



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16458
2 abril 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DEL 2 DE ABRIL DE 1984 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION
PERMANENTE DE ISRAEL ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Deseo señalar a la atención de Vuestra Excelencia, con carácter urgente, una más en la serie de atrocidades terroristas dirigidas contra la población civil de Israel, que ha sido perpetrada hoy, 2 de abril de 1984.

A las 10.05, hora local, tres terroristas irrumpieron en una tienda de ropas situada en una concurrida esquina en que se unen, en el centro de Jerusalén, dos arterias principales del distrito comercial: la intersección del camino de Jaffa y la calle King George. Los terroristas salieron de la tienda disparando sus armas y lanzando granadas de mano contra los civiles que pasaban.

En el subsiguiente derramamiento de sangre, resultaron 48 civiles heridos, uno de ellos de gravedad y cuatro con lesiones menos graves. Ocho turistas extranjeros se contaron entre las víctimas.

Posteriormente se determinó que varias armas abandonadas en el lugar del ataque terrorista fueron fabricadas en Europa oriental.

De los tres atacantes terroristas, uno recibió heridas mortales en el ataque y los otros dos fueron capturados por fuerzas de seguridad de Israel.

La hora y el lugar elegidos para este criminal ataque tenían por objeto provocar el máximo número de víctimas civiles, incluso mujeres y ancianos.

Tras este cobarde ataque terrorista, la facción terrorista de la OLP que se denomina a sí misma "Frente Democrático" reclamó la responsabilidad del hecho. Como es bien conocido, esta facción es una de las que integran la organización terrorista OLP. En su declaración, emitida en Damasco, el Frente Democrático sostuvo falsamente que se había llevado a cabo un ataque contra el Ministerio de Turismo, Comercio e Industria de Israel en Jerusalén, y se había tomado como rehenes a todo el personal del Ministerio. Posteriormente, otro grupo de triste notoriedad, Abu Nidal, se adjudicó este ataque terrorista.

Una vez más un ataque terrorista de la OLP contra hombres y mujeres inocentes, incluidos ancianos, ha servido para demostrar el carácter y los objetivos últimos de los terroristas de todas las facciones de la OLP, a saber, el asesinato deliberado y a sangre fría de civiles inocentes.

Le ruego tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Aryeh LEVIN
Embajador
Encargado de Negocios interino

